

Víctima de violación, sin justicia

Bitondo Nyumba

Sigue sin hacerse justicia en el caso de Bitondo Nyumba, mujer de 56 años de edad fallecida como consecuencia de las lesiones que sufrió al ser atacada y violada por soldados gubernamentales en mayo de 2005. Sin embargo, tras la reciente toma de posesión de un nuevo gobierno en la República Democrática del Congo (RDC), ha llegado el momento de reanudar los llamamientos para que se haga justicia.

Bitondo Nyumba, viuda y madre de cuatro hijos, fue golpeada y violada por soldados gubernamentales el 11 de mayo de 2005 en su casa de la localidad de Katungulu, provincia de Kivu Meridional.

La agresión le causó lesiones que ponían en peligro su vida. Tras ser sometida a una intervención quirúrgica en el hospital estatal de Nundu, el personal médico suspendió el tratamiento, según los informes, porque la familia de Bitondo Nyumba no podía pagarlo. Activistas locales de derechos humanos organizaron entonces su traslado al hospital general de Uvira y pagaron su segunda operación.

Cuando su estado se estabilizó, Bitondo Nyumba fue trasladada al hospital de Panzi, en Bukavu, provincia de Kivu Meridional. Este hospital, subvencionado por fondos humanitarios internacionales, dispensa tratamiento médico gratuito y cirugía reconstructiva. Sin embargo, Bitondo Nyumba murió el 21 de junio de 2005 debido a una infección causada, según informes, por no habersele dispensado con anterioridad un tratamiento adecuado para sus lesiones.

En agosto de 2005 las autoridades detuvieron a dos soldados en relación con la violación, pero quedaron en libertad al cabo de unas semanas sin que se dieran explicaciones. La familia de Bitondo Nyumba presentó una querrela, pero recibió amenazas de soldados pertenecientes a la misma brigada que los presuntos responsables y se vio obligada a mudarse a otra población. Según los informes, entre las amenazas figuraban afirmaciones como: “Nos habéis amenazado. Mantened la boca cerrada”.

Señor Presidente:

Le escribo para instarle a que, junto con su nuevo gobierno, ponga fin a la impunidad de las violaciones cometidas por las fuerzas armadas y la policía de la República Democrática del Congo. En particular, deseo expresarle mi preocupación por el caso de Bitondo Nyumba, que fue violada el 11 de mayo de 2005 por soldados gubernamentales. Hasta la fecha, ningún presunto responsable ha comparecido ante la justicia, y la familia de la víctima ha sufrido amenazas e intimidación. Le insto a que demuestre su compromiso con la protección de los derechos humanos:

- llevando a cabo una investigación judicial inmediata, independiente y exhaustiva sobre la violación y el posterior fallecimiento de Bitondo Nyumba, que permita que los responsables comparezcan ante la justicia;
- protegiendo a la familia de Bitondo Nyumba y a los testigos contra nuevas amenazas o represalias;
- garantizando a las mujeres y las niñas que sobreviven a la violación el acceso inmediato a servicios de salud adecuados y apropiados.

Atentamente,

[Nombre/País]

República Democrática del Congo – Guerra contra las mujeres

Decenas de miles de mujeres y niñas han sido violadas en la República Democrática del Congo (RDC) por fuerzas combatientes desde que comenzó el conflicto en agosto de 1998. Los combates y sus

secuelas de pobreza, enfermedades y desnutrición se han cobrado la vida de unos cuatro millones de personas. A pesar de un proceso de paz consolidado, en el este del país siguen registrándose altos índices de inseguridad y de abusos contra los derechos humanos. Varias facciones armadas parecen preferir que continúe la violencia como medio de lograr sus objetivos políticos y económicos.

La violación se ha utilizado de forma deliberada y estratégica para atacar los valores fundamentales de la comunidad, aterrorizar y humillar a las personas sospechosas de apoyar a un grupo enemigo y para imponer la supremacía de un grupo sobre otro. A la mayoría de las supervivientes de violación se les niega la atención médica que necesitan. La infraestructura de atención de la salud de la RDC sufre una grave insuficiencia de recursos, y en muchas zonas no puede dispensar siquiera el tratamiento más básico.

En todo el territorio de la RDC falta personal médico capacitado, incluidos ginecólogos y obstetras. Muchas supervivientes de violación desean entablar acciones judiciales contra los responsables, pero un sistema judicial debilitado impide obtener justicia o resarcimiento, y al persistir la inseguridad las mujeres viven con miedo a represalias si denuncian los hechos. Pocos responsables han comparecido ante la justicia, y ningún funcionario de alto rango ha sido procesado ni sancionado por violaciones cometidas por él mismo o por funcionarios que estaban bajo su mando.

Presidente de la República Democrática del Congo

S E Joseph Kabila

Président de la République

Présidence de la République

Kinshasa-Ngaliema

República Democrática del Congo